Инструкция по эксплуатации EXPERTmatic handpiece E10 C - REF 1.007.5560



Сбыт:

KaVo Dental GmbH

Bismarckring 39 D-88400 Biberach

Тел. +49 7351 56-0 Факс +49 7351 56-1488 Изготовитель:

Kaltenbach & Voigt GmbH Bismarckring 39

D-88400 Biberach

www.kavo.com





Оглавление

Оглавление

1	Информация для пользователей			
2	Безопасность			
	2.1	Указания по технике безопасности	7	
	2.2	Указания по технике безопасности	10	
3 Описание оборудования		сание оборудования	18	
	3.1	Целевое назначение - использование по назначению	16	
	3.2	Технические характеристики	18	
		Температура транспортировки и хранения		
		ц в эксплуатацию		
	4.1			
5	Эксп	луатация		
		Установка изделия		

СПИС		_
Снятие изделия	2	5

 Дезинфекция
 40

 6.3.1
 Дезинфекция: Ручная наружная дезинфекция
 41

 6.3.2
 Дезинфекция: Ручная внутренняя дезинфекция
 42

54 5.5 6.1 62

52

6.3

	6.3.3	Дезинфекция: Машинная наружная и внутренняя дезинфекция	. 43	
6.4	Сушка		. 44	
6.5	Средс	тва и системы для ухода - техническое обслуживание	. 45	
	6.5.1	Средства и системы для ухода - техническое обслуживание: Уход при помощи KaVo Spray	. 47	
	6.5.2	Средства и системы для ухода - техническое обслуживание: Уход при помощи распылителя KaVo SPRAYrotor	. 48	
	6.5.3	Средства и системы для ухода - техническое обслуживание: Уход при помощи KaVo QUATTROcare	. 49	
6.6	Упаков	зка	. 52	
6.7	Стери	пизация	. 53	
6.8		ние		
Вспо		льные средства		
	повия предоставления гарантии			

1 Информация для пользователей

Многоуважаемый пользователь! KaVo предлагает вам свое новое высококачественное изделие. Для обеспечения бесперебойной, экономной и безопасной работы следует соблюдать приведенные ниже указания.

© Copyright by KaVo Dental GmbH

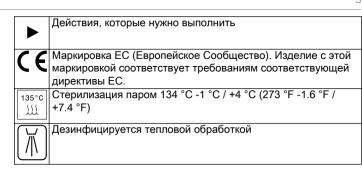
Символы



См. главу «Техника безопасности/Предупреждающие знаки»



Важная информация для операторов и технических специалистов



Целевая группа

Данный документ предназначен для врача-стоматолога и его ассистента. Глава "Ввод в эксплуатацию" предназначена также для технических специалистов.

2 Безопасность

2.1 Указания по технике безопасности



Предупреждающий знак

Структура





Во введении описывается вид и источник опасности.

В данном разделе описаны возможные последствия несоблюдения указаний.

 Опциональная операция содержит необходимые меры по предотвращению опасностей.

Описание степеней опасности

Приведенные здесь указания по технике безопасности с тремя уровнями опасности служатдля предотвращения материального ущерба и травм.



↑ осторожно!

осторожно!

обозначает опасную ситуацию, которая может приводить к материальному ущербу или легким или средней тяжести травмам.



№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

обозначает опасную ситуацию, которая может приводить к тяжелым или смертельным травмам.



№ ОПАСНОСТЬ

ОПАСНОСТЬ

обозначает максимальный риск в связи с ситуацией, которая может приводить непосредственно к тяжелым или смертельным травмам.

2.2 Указания по технике безопасности



↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность для врача и пациента.

При повреждениях, вызванных неправильным хранением изделия, нетипичным нагревом, слишком сильной вибрацией или непрочно вставленной фрезой или шлифовальным инструментом.

▶ Прекратить работу и проинформировать сервисную службу.



∧ осторожно!

Опасность из-за неверно уложенного инструмента.

Травмы и заражение зажатой фрезой или шлифовальным инструментом.

Повреждение зажимной системы из-за падения инструмента.

 Фреза или шлифовальный инструмент после лечения должным образом уложить в держатель.



∧ осторожно!

Преждевременный износ и неисправности из-за неправильной укладки на хранение перед длительными перерывами в работе. Сокращение срока службы изделия.

Перед длительными перерывами в работе необходимо в соответствии с руководством очистить медицинское изделие, выполнить операции по уходу, после чего хранить в сухих условиях.



Указание

В целях безопасности после истечения гарантийного срока мы рекомендуем ежегодную проверку системы крепления инструментов.

К выполнению ремонта и технического обслуживания изделия KaVo допускаются:

- Технические специалисты представительств KaVo во всем мире
- Технические специалисты, обученные специально в компании KaVo

Для обеспечения бесперебойной работы необходимо обрабатывать медицинское изделие методами обработки, описанными в инструкции по эксплуатации оборудования KaVo, и применять указанные средства и системы для ухода. KaVo рекомендует установить периодичность технического обслуживания, при котором специализированной фирмой проводится анализ медицинского изделия в отношении очистки, обслуживания и функционирования. Данная периодичность должна соответствовать частоте использования оборудования.

Обслуживание разрешается проводить только обученному в компании KaVo персоналу ремонтных мастерских, который использует оригинальные запасные части от KaVo.

3 Описание оборудования



Наконечник EXPERTmatic E10 C (**Арт. № 1.007.5560**)

3.1 Целевое назначение - использование по назначению

Целевое назначение:

Данное медицинское изделие

- можно использовать только для стоматологического лечения в соответствующей области стоматологии. Запрещается любое использование не по назначению, т.к. это может повлечь опасные последствия. Медицинское изделие предназначено для следующей цели: удаление кариозного материала, препарация полостей и коронок, удаление пломб, обработка поверхностей зубов и реставраций.
- является медицинским изделием, изготовление и использование которого регламентируется соответствующими государственными нормами и правилами.

Использование по назначению:

Согласно этим положениям, данное изделие разрешается применять только опытным пользователям и только в описанных целях. При этом необходимо соблюдать

- действующие правила охраны труда;
- действующие правила предупреждения несчастных случаев;
- данную инструкцию по эксплуатации

Согласно этим положениям пользователь обязан:

- использовать только исправное оборудование,
- использовать оборудование строго по назначению,
- следить за своей безопасностью, а также за безопасностью пациентов и третьих лиц,
- не допускать загрязнения изделия.

3.2 Технические характеристики

Число оборотов привода	макс. 40 000 мин ⁻¹
Маркировка	1 синее кольцо
Редукция	1:1
Максимальное число оборотов:	макс. 40 000 мин ⁻¹

Можно применять фрезы или шлифовальные инструменты для прямых наконечников.

После переделки можно применять короткие фрезы или шлифовальные инструменты для прямых наконечников.

Прямой наконечник можно устанавливать на все двигатели INTRAmatic Lux и двигатели с присоединением согласно ISO 3964 / DIN 13940.

3.3 Температура транспортировки и хранения



№ осторожно!

Опасность при вводе медицинского оборудования в эксплуатацию после хранения в холодном помещении.

Это может привести к отказу оборудования.

Холодное оборудование перед вводом в эксплуатацию довести до температуры 20 °C - 25 °C (68 °F - 77 °F).



Температура: от -20 °C до +70 °C (от -4 °F до +158 °F)



Относительная влажность воздуха: от 5% до 95% без конденсации

hPa	Атмосферное давление: от 700 гПа до 1060 гПа (от 10 psi до 15 psi)
→	Защищать от воздействия влаги

4 Ввод в эксплуатацию



Опасность из-за нестерильных продуктов.

Опасность заражения врача и пациента

 Перед первым вводом в эксплуатацию и после каждого использования выполнять подготовку и, при необходимости, стерилизацию изделия.

4.1 Проверка расхода воды



№ осторожно!

Перегрев зуба из-за недостаточного расхода воды. Термическое повреждение пульпы.

► Расход воды для охлаждения распылением установить на величину не менее 50 см³/мин!

5 Эксплуатация

5.1 Установка изделия



Отсоединение изделия во время лечения.

Неправильно зафиксированное медицинское изделие может отсоединиться от муфты сцепления микромотора и упасть.

 Перед каждым применением слегка потянуть за медицинское изделие для проверки надежности его фиксации на муфте сцепления микромотора.



∧ осторожно!

Соединение с электроприводом.

Наконечник заблокирован.

Ввод в работу допускается только при закрытом цанговом зажиме.



∧ осторожно!

Снятие и установка наконечника при вращении приводного двигателя.

Повреждение патрона.

► Не устанавливать и не снимать наконечник при вращении приводного двигателя!



 Надеть изделие на муфту сцепления микромотора и вращать до тех пор, пока носок стопора не войдет в зацепление с характерным шелчком.

Потянув, проверить надежность фиксации изделия на переходнике.

5.2 Снятие изделия

Медицинское изделие, слегка поворачивая, отсоединить от муфты сцепления микромотора и снять в осевом направлении.



5.3 Установка бора для прямого или углового наконечника

Указание

Использовать только боры для прямого или углового наконечника, соответствующие DIN EN ISO 1797-1 тип 3, выполненные из стали или твердого сплава и выполняющие следующие критерии:

- диаметр хвостовика: 2,334 2,35 мм с упором бора:
- длина фиксируемой части хвостовика: не менее 12 мм
- длина фиксируемой части хвостовика: макс 22 мм без упора бора:
- длина фиксируемой части хвостовика: не менее 30 мм
- длина фиксируемой части хвостовика: макс. 44,5 мм



↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Использование не допущенных к применению фрез или шлифовальных инструментов.

Травмирование пациента или повреждение медицинского изделия.

- Соблюдать инструкцию по эксплуатации и использовать фрезу или шлифовальный инструмент по назначению.
- Использовать только фрезы или шлифовальные инструменты, не отличающиеся от указанных данных.



∧ осторожно!

Травмы из-за использования изношенных фрез или шлифовальных инструментов.

Инструменты могут выпасть во время лечения и травмировать пациента.

Не использовать фрезы или шлифовальные инструменты с изношенными хвостовиками.



№ осторожно!

Опасность травмирования фрезой или шлифовальным инструментом.

Инфекция или порезы.

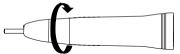
▶ Носить перчатки или напальчники.





Опасность из-за неисправной зажимной системы. Фреза или шлифовальный инструмент может выпасть и привести к травмам.

▶ Потянув за фрезу или шлифовальный инструмент, проверить, в порядке ли зажимная система и фиксируется ли фреза или шлифовальный инструмент. Для проверки, установки и извлечения следует использовать перчатки или напальчники, т.к. в противном случае возникает опасность травмирования и/или занесения инфекции.



 Поверните зажимное кольцо по направлению стрелки до упора и вставьте бор прямого или углового наконечника в зажимную цангу.

- Поверните зажимное кольцо в исходное положение.
- Потянув, проверить прочность крепления фрезы или шлифовального инструмента.

5.4 Удаление бора прямого или углового наконечника



↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность из-за вращающейся фрезы или шлифовального инструмента.

Порезы и повреждения зажимной системы.

- Не касаться вращающийся фрезы или шлифовального инструмента!
- После завершения обработки вытащите фрезу/шлифовальный инструмент из углового наконечника, чтобы предотвратить травмы и заражение при укладывании.
- После остановки фрезы или шлифовального инструмента поверните зажимное кольцо по направлению стрелки до упора и извлеките фрезу или шлифовальный инструмент.

▶ Поверните зажимное кольцо в исходное положение.

5.5 Переоборудование для бора углового наконечника







- Открыть зажимную цангу наконечника.
- Вставить прилагаемый упор бора в зажимную цангу.
- Бор углового наконечника прижать до упора, закрыть зажимное кольцо и проверить прочность фиксации.
- Для извлечения упора бора следует использовать прилагаемый крюк.

6 Методы обработки согласно ISO 17664

6.1 Подготовка в месте применения



ЛОВ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность из-за нестерильных изделий.

Из-за зараженных медицинских изделий существует опасность инфицирования.

- Принять соответствующие меры по защите людей.
- Сразу же удалить остатки цемента, композита или крови.
- Очистку медицинского изделия выполнять сразу же после использования.
- Вынуть фрезы или шлифовальные инструменты из медицинского изделия.

- Медицинское изделие следует доставлять на место обработки в сухом виде.
- Не помещать в растворы и т. п.

6.2 Очистка



№ осторожно!

Неисправности из-за очистки в ультразвуковом аппарате. Повреждение изделия.

▶ Очищать только в термодезинфекторе или вручную!

6.2.1 Очистка: Ручная наружная очистка

Необходимые принадлежности:

- Питьевая вода 30 °C ± 5 °C (86 °F ± 10 °F)
- Щетка, например, зубная щетка средней жесткости



Рекомендуется очистка щеткой под проточной питьевой водой.

6.2.2 Очистка: Внешняя машинная очистка

TOP рекомендует термодезинфекторы согласно EN ISO 15883-1, используемые с щелочными чистящими средствами с максимальным

значением pH 10 (напр., Miele G 7781/G 7881; валидация была проведена с помощью программы "VARIO-TD", средства очистки "neodisher® mediclean", нейтрализующего средства "neodisher® Z" и ополаскивателя "neodisher® mielclear" и касается исключительно совместимости материалов с изделиями KaVo).

- Настройки программы и применяемые чистящие и дезинфицирующие средства приведены в инструкции по эксплуатации термодезинфектора (соблюдать максимальное значение рН 10).
- Во избежание повреждения медицинского изделия KaVo следует убедиться, что по окончании цикла медицинского изделие снаружи и внутри сухое, и сразу после этого смазать его специальным средством системы для ухода KaVo.

6.2.3 Очистка: Ручная внутренняя очистка

Возможна только с применением KaVo CLEANspray и KaVo DRYspray.

- Укрыть на медицинское изделие пакетом KaVo Cleanpac и надеть его на соответствующий адаптер для ухода. Нажать распылитель аэрозоля 3 раза по 2 секунды. Снять медицинское изделие с насадки и оставить чистящее средство действовать на одну минуту.
- Затем 3 5 секунд промывать средством KaVo DRYspray.

См. также: Инструкция по применению KaVo CLEANspray / KaVo DRYspray



Vказание

KaVo CLEANspray и KaVo DRYspray для внутренней очистки вручную поставляются только в следующих странах: Германия, Австрия, Швейцария, Италия, Испания, Португалия, Франция, Люксембург, Бельгия, Нидерланды, Великобритания, Дания, Швеция, Финляндия и Норвегия.

В других странах осуществляется только внутренняя машинная очистка с помощью термодезинфекторов согласно стандарту EN ISO 15883-1.

6.2.4 Очистка: Машинная внутренняя очистка

TOP рекомендует термодезинфекторы согласно EN ISO 15883-1, используемые с щелочными чистящими средствами с максимальным значением рН 10 (напр., Miele G 7781/G 7881; валидация была проведена с помощью программы "VARIO-TD", средства очистки

"neodisher® mediclean", нейтрализующего средства "neodisher® Z" и ополаскивателя "neodisher® mielclear" и касается исключительно совместимости материалов с изделиями KaVo).

- Настройки программы и применяемые чистящие и дезинфицирующие средства приведены в инструкции по эксплуатации термодезинфектора (соблюдать максимальное значение рН 10).
- Во избежание повреждения медицинского изделия KaVo следует убедиться, что по окончании цикла медицинского изделие снаружи и внутри сухое, и сразу после этого смазать его специальным средством системы для ухода KaVo.

6.3 Дезинфекция



↑ ОСТОРОЖНО!

Неисправности из-за использования емкости для дезинфекции или содержащего хлор дезинфицирующего средства. Повреждение изделия.

Дезинфицировать только в термодезинфекторе или вручную!





KaVo рекомендует на основе совместимости материалов следующие изделия. Микробиологическое действие должно быть обеспечено производителем дезинфицирующего средства.

- Дезинфицирующее средство Mikrozid AF Liquid производства компании Schülke & Mavr
- FD 322 фирмы Dürr
- CaviCide фирмы Metrex

Необходимые вспомогательные средства:

• Салфетки для очистки изделия.

- Дезинфицирующее средство разбрызгать на салфетку, затем протереть ею изделие и оставить действовать согласно инструкции изготовителя дезинфицирующего средства.
- Соблюдать инструкцию по использованию дезинфицирующего средства.

6.3.2 Дезинфекция: Ручная внутренняя дезинфекция

Эффективность ручной внутренней дезинфекции должна быть документально подтверждена производителем дезинфицирующего средства. Для изделий KaVo разрешается использовать только дезинфицирующие средства, допущенные KaVo с точки зрения совместимости материалов (напр.. WL-cid / фирма ALPRO).

- Сразу после проведения внутренней дезинфекции следует смазать медицинское изделие KaVo специальными средствами системы ухода KaVo.
- Соблюдать инструкцию по использованию дезинфицирующего средства.

6.3.3 Дезинфекция: Машинная наружная и внутренняя дезинфекция

TOP рекомендует термодезинфекторы согласно EN ISO 15883-1, используемые с щелочными чистящими средствами с максимальным значением рН 10 (напр., Miele G 7781/G 7881; валидация была проведена с помощью программы "VARIO-TD", средства очистки "neodisher® mediclean", нейтрализующего средства "neodisher® Z" и ополаскивателя "neodisher® mielclear" и касается исключительно совместимости материалов с изделиями KaVo).

- Настройки программы и применяемые чистящие и дезинфицирующие средства приведены в инструкции по эксплуатации термодезинфектора (соблюдать максимальное значение рН 10).
- Во избежание повреждения медицинского изделия KaVo следует убедиться, что по окончании цикла медицинского изделие снаружи и внутри сухое, и сразу после этого смазать его специальным средством системы для ухода KaVo.

6.4 Сушка

Ручная сушка

Сжатым воздухом обдуть снаружи и продуть изнутри, чтобы исчезли все капли воды.

Машинная сушка

Как правило, сушка является составной частью программы термодезинфектора.

- Соблюдать инструкцию по эксплуатации термодезинфектора.
- 6.5 Средства и системы для ухода техническое обслуживание



↑ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В медицинское изделие вставлена острая фреза или шлифовальный инструмент.

Существует опасность быть травмированным острой или заостренной фрезой или шлифовальным инструментом.

▶ Извлечь фрезу или шлифовальный инструмент.





Преждевременный износ и выход из строя в результате неправильного обслуживания и ухода.

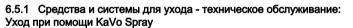
Сокращение срока службы изделия.

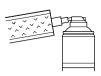
▶ Регулярно проводить требуемый уход!



Указание

KaVo предоставляет гарантию безупречного функционирования изделий KaVo только при использовании средств ухода, указанных в списке вспомогательных средств, т.к. именно они проверены на пригодность для наших изделий при соответствующем применении.





Удалить фрезу или шлифовальный инструмент.

- Надеть на изделие пакет Cleanpac.
- Надеть изделие на канюлю и нажать на одну секунду распылитель аэрозоля.

Уход за цанговым зажимом

Фирма KaVo рекомендует чистить систему зажима и, соответственно, выполнять уход за ней один раз в неделю.

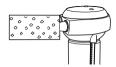
Извлечь фрезу или шлифовальный инструмент и, вставив наконечник распылительного ниппеля в отверстие, выполнить распыление.



Указание

Выполнить уход согласно пункту "Уход с использованием аэрозоля KAVO Spray".

6.5.2 Средства и системы для ухода - техническое обслуживание: Уход при помощи распылителя KaVo SPRAYrotor



Компания KaVo рекомендует выполнять уход за изделием после каждого применения, то есть, после каждой машинной очистки и перед каждой стерилизацией.

- Присоединить изделие к подходящему переходнику распылителя **SPRAYrotor** и надеть на него пакет Cleanpac.
- Выполнить уход за изделием.

См. также: Инструкция по эксплуатации KaVo SPRAYrotor

6.5.3 Средства и системы для ухода - техническое обслуживание: Уход при помощи KaVo QUATTROcare

Прибор для очистки и ухода с использованием технологии нарастающего давления, способствующей высокой эффективности данных мероприятий.



Компания KaVo рекомендует выполнять уход за изделием после каждого применения, то есть, после каждой машинной очистки и перед каждой стерилизацией.

- Извлеките фрезу или шлифовальный инструмент.
- Выполните уход за изделием.

Уход за цанговым зажимом

Фирма KaVo рекомендует чистить систему зажима и, соответственно, выполнять уход за ней один раз в неделю.

См. также: Инструкция по эксплуатации KaVo QUATTROcare 2104/2104A

- Извлечь фрезу или шлифовальный инструмент и, вставив наконечник распылительного ниппеля в отверстие, выполнить распыление.
- Сразу после этого произвести обработку указанными средствами и системами для ухода.

См. также: Уход при помощи KaVo QUATTROcare

6.6 Упаковка



Указание

Стерилизационный пакет должен быть достаточно большим для инструмента, чтобы упаковка не находилась под механическим натяжением.

Стерилизационная упаковка должна удовлетворять существующим нормам относительно качества и применения и быть пригодной для процедуры стерилизации!

Медицинское изделие по отдельности заварите в стерильную упаковку (например, пакетики KaVo STERIclaveApт. № 0.411.9912)!

6.7 Стерилизация

Стерилизация в паровом стерилизаторе (автоклаве) согласно EN 13060/ISO 17665-1 (например, KaVo STERIclave B 2200/2200 P)



∧ осторожно!

Преждевременный износ и выход из строя в результате неправильного обслуживания и ухода.

Сокращение срока службы изделия.

► Перед каждым циклом стерилизации выполнять уход за медицинским изделием при помощи средств для ухода KaVo.



∧ осторожно!

Контактная коррозия из-за влаги.

Повреждения изделия.

 После завершения цикла стерилизации немедленно выньте изделие из парового стерилизатора!



Медицинское изделие KaVo имеет термостойкость до макс. 138 °C (280.4 °F).

Из представленных ниже процедур стерилизации можно выбрать соответствующую процедуру (в зависимости от имеющегося в наличии автоклава):

- Автоклав с системой трехэтапного форвакуума:
 - мин. 3 минуты при 134 °C -1 °C/ +4 °C (273 °F -1.6 °F/ +7.4 °F)
- Автоклав с гравитационной системой:
 - мин. 10 минут при 134 °C -1 °C/ +4 °C (273 °F -1.6 °F/ +7.4 °F)
 в качестве альтернативы
 - мин. 60 минут при 121 °C -1 °C/ +4 °C (250 °F -1.6 °F/ +7.4 °F)
- Применять согласно инструкции по эксплуатации.

6.8 Хранение

Подготовленные продукты должны храниться защищенными от пыли и по возможности стерильными в сухом, темном и прохладном помещении.

• Соблюдать срок годности стерильного материала.

7 Вспомогательные средства

Поставляются через специализированную торговую сеть.

• •	Арт. №
Подставка для инструмента 2151	0.411.9501
Пакет Cleanpac 10 штук	0.411.9691
Бумажные прокладки 100 штук	0.411.9862
Упор бора	0.524.0892
Крюк	0.410.1963

Сокращенное наименование ма-	№ материала
териала	
Адаптер INTRAmatic	1.007.1776
(CLEANspray и DRYspray)	
KaVo CLEANspray 2110 P	1.007.0579

№ материала
1.007.0580
0.411.9640
0.411.7520
1.005.4525
0.411.9912

8 Условия предоставления гарантии

Для данного медицинского изделия KaVo действуют следующие гарантийные условия:

Компания KaVo гарантирует конечному пользователю безупречное функционирование, отсутствие дефектов материалов или их обработки в течение 18 месяцев со дня выставления счета при соблюдении следующих условий:

При подаче обоснованной рекламации компания KaVo обеспечивает бесплатный ремонт или замену. Любые другие претензии, в частности по возмещению убытков, не рассматриваются. В случае просрочки, грубой небрежности или умысла данное положение действительно лишь в том объеме, в котором оно не противоречит предписаниям действующего законодательства, подлежащим обязательному соблюдению.

Фирма KaVo не несет ответственности за дефекты и их последствия, возникшие или могущие возникнуть в результате естественного износа, ненадлежащего обращения, ненадлежащей очистки, ухода или обслуживания, несоблюдения указаний по эксплуатации или подключению, обызвествления или коррозии, загрязнения подаваемого воздуха или воды, а также химических или электрических воздействий, являющихся необычными или недопустимыми согласно руководствам по применению и другим руководствам фирмы KaVo. Гарантия не распространяется на лампы. световоды из стекла или стекловолокна, изделия из стекла и резины, а также на прочность окраски деталей из пластмасс.

Любая ответственность исключена, если дефекты или их последствия являются результатом модификации изделия клиентом или третьими лицами без соответствующих полномочий от компании KaVo.

Гарантийное обслуживание возможно только при предоставлении документа, подтверждающего его покупку: копии счета или накладной. В документе должны быть приведены данные дилера, дата покупки, тип и серийный номер изделия.





KaVo. Dental Excellence.